

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. IV NO. 67

Wednesday, August 29, 1945

TWO FAMILIES NOTIFIED OF SOLDIERS' DEATHS

Two Rivers soldiers died this month, one at Okinawa and the other at the Prescott Army hospital in Arizona, according to word received by next of kin.

Ben Satoshi Kurokawa, 22, formerly of 47-1-A and Guadalupe, Calif., was killed on Aug. 13 at Okinawa as a result of an airplane crash. No other detail were given in the telegram. His parents Mr. and Mrs. Hyoo Kurokawa are at Tule Lake.

Young Kurokawa entered active duty from this center with the first group of inductees on May 18, 1944.

Pfc. Masuo Wakita, son of Masakichi Wakita of 34-12-C, formerly of Santa Ana, Calif., died on Aug. 23 at the Prescott Army hospital.

GRAPE PICKERS NEEDED IN LODI

Approximately 30 grape pickers are needed at the Sanganetti Fruit Packing Co., in Lodi, Calif., immediately. Housing will be provided for the workers. Single men are preferred, but family men are acceptable.

The company will pay the prevailing wages around Lodi at that particular time. Interested residents should contact Henry Yoshimi at 21-9-A in Canal.

GILAN AWARDED RIFLEMAN BADGE

Pvt. Kazuo G. Sugimoto, whose address is 22-2-D, Rivers, Ariz., has been awarded an expert rifleman badge for marksmanship at the Infantry Replacement Training Center at Camp Fennin, Tex.

Pvt. Sugimoto is the son of Mrs. M. Sugimoto of 22-2-D.

Pfc. Wakita entered the Army in 1941 from Santa Ana. He had been confined in the Prescott hospital with illness.

Public funeral services for Pfc. Wakita will be held Friday, Aug. 31, from 9:30 a.m. at temple 42.

CLEVELAND HAS WORK LAY-OFFS

The end of hostility with Japan and the resultant cancellation of large numbers of war contracts have of course caused lay-offs of quite a large number of workers in Cleveland.

Japanese Americans in this city were affected by these lay-offs although there was only one employer who laid off a very large number. The discontinuance of war work has caused somewhat of an employment problem. However, many of the relocatees who were affected have already been able to secure other employment. Those who were affected have been able to secure other employment. Those who had been working long hours and earning good wages in war plants found that the large amount of overtime is no longer available; therefore, there has been some decrease in the average earnings.

PAMPHLETS HERE ON RELOCATION

Information pamphlets on relocation possibilities in all parts of the country will be placed in a rack in the Butte administration building for interested evacuees to take and read.

The rack will be placed in the main administration hallway where the drinking fountain is located, next to the project director's office door.

CO-OP ELECTS THREE TRUSTEES TO CLOSE SHOP

Three trustees of the Gila River Co-operative Enterprises, who will be responsible for handling the requests of its members for the next three years beginning Oct. 1 of this year, were chosen this week. They are Shohei Sasaki, trustee chairman; and Yoriyuki Sato and Genji Endo, trustees.

On Aug. 25 the congress of delegates of the Co-op voted unanimously, authorizing the board of directors to choose the trustees. The board met on Aug. 28 and elected the above three.

Several other announcements were made by the Co-op as follows:

Tobacco sale will be held on Aug. 30 and 31. On Sept. 1 the stores will be closed for inventory.

On Sept. 3, Labor Day, stores will open only in the morning.

Since the dry cleaning and shoe repair shops will close, customers must call for their orders by 4 p.m., Aug. 31.

WALNUT GROVE BUILDINGS BURN

A fire of undetermined origin burned the Walnut Grove Japanese hall and five adjoining buildings owned by Japanese on Saturday night, Aug. 25, according to word received yesterday. The blaze is believed to have started in the Japanese hall and spread because of a strong wind.

Another fire on Sunday burned another building in Walnut Grove, a Japanese warehouse. No one was injured by these fires. The Japanese hall was reported occupied by laborers of other nationalities.

GILA NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday

Business Office - 57 News Building
Canal Office - ad building, Rivers, Arizona**DRAFT CASE APPEALED**

Raising the issue of free speech, free press and free assemblage, a brief filed in behalf of Frank Emi and six other Heart Mountain evacuees in the Tenth Circuit Court of Appeals at Denver, Colorado, urging that their conviction for conspiracy to evade the draft law be set aside, on the ground that their rights under the First Amendment were violated, was filed last week. Frank Emi, as well as Kiyoshi Okamoto, Paul T. Nakadate, Tsutomu Wakaye, Minoru Tamesa, Isamu Horino and Guntaro Kubota, American born Japanese evacuated to the Heart Mountain Relocation Center were sentenced after a trial at Cheyenne, Wyoming, to penitentiary sentences running from two to four years.

They were all leaders of the Fair Play Committee, originally organized by Okamoto to secure a clarification of the rights of American-born Japanese, and to protest the military evacuation and the WRA detention. When the Selective Training and Service Act was enforced against Nisei at the relocation centers, the fair Play Committee, as claimed by its leaders, took the position that the applicability of the draft to persons detained in relocation centers should be challenged in the courts; and made the following announcement in a circular distributed at the relocation centers:

"... the members of the F.P.C. unanimously decided... that until we are restored all our rights, all discriminatory features of the Selective Service abolished, and measures retaken to remedy the past in justice through judicial pronouncement or Congressional act, we feel that the present program of drafting us from this concentration camp is unjust, unconstitutional, and against all principles of civilized usage, therefore, We, Members of the Fair Play Committee hereby Refuse to Go to the Physical Examination or to the Induction If or when We are Called in Order to Contest the Issue."

This and other activities of the Fair Play Committee along similar lines constituted a conspiracy to violate the draft law, according to the Government; according to the defendants, urging a test case, and refusal to comply with draft board orders until the legality of the orders were determined by the courts, constituted merely an exercise of freedom of speech, guaranteed by the federal Constitution.

The appeal is set for hearing in the Federal Court of Appeals at Denver, Colorado on September 6; the defendants are represented by Attorney A. L. Wirin, appearing as their private counsel.

PHILADELPHIA**Nurses Help Relocation**

The 31 Cadet Nurses in training in Philadelphia hospitals do more than soothe the patients with their gentle manners and efficient work. They recently helped open up jobs for Nisei and Issei in manufacturing plants in Philadelphia.

One manufacturer met Japanese Americans for the first time at the Methodist Hospital, conferred

with one of the doctors about them, and promptly called the Philadelphia WRA office offering jobs to 30 or 40 people. Another man, a patient at Episcopal Hospital, was so impressed by the Nisei Cadet Nurses there that he asked WRA's help in filling several jobs, both clerical and semi-skilled, at his plant.

NEW YORK**USES Reports
Job Increases**

Recent reports from the United States Employment Service and the War Manpower Commission indicate more job placements are being made right now in and around New York City than at any previous time. Although there are cut-backs in war industries, the United States Employment Service expects that large numbers of workers will be needed in food products, textile, and apparel industries. Veterans are returning to former employment and are finding new jobs in increasing numbers - at the rate of 7,000 to 8,000 per month.

**ISSEI RESETTLED
IN PENNSYLVANIA**

"I just figure if we have spirit to fight like the first Issei who came to the United States about 50 years ago, I don't see why we can't put it through here in the East," George Choichi Yamamoto, Issei farmer from Gila River and Brentwood, Calif., recently told a visitor to the 50-acre truck farm in Pennsylvania which he is now operating on a share-crop basis.

"People are more noble here than back in California," Yamamoto continued. "There is nothing like their bunch of jealousy here. I have nothing to complain of and am getting along 100 percent O. K. When I go into town once in a while, I'll bet no one even looks at me. I don't believe in sitting waiting for luck to come. If you keep on moving, you have some good luck somewhere. All my family was glad to come and be together again. I should have done it sooner, but it was impossible before."

Yamamoto is now share-cropping 30 acres of tomatoes and 20 acres of carrots on the farm of Herman S. Neston in Newtown, Bucks County, Pa.--about 30 miles from Philadelphia.

NISEI OFFICIER VISITS PROJECT

Lt. Sus Toyoda, who received a direct combat commission from General Bightler at Luzon, is on the project visiting his parents residing at 58-3-C. Lieutenant Toyoda volunteered in 1941 at Fort McArthur and was transferred to Camp Savage to receive further training and was sent overseas to serve under the Language Detachment Headquarters Co. of the 37th Infantry Division.

While abroad he saw action in 2 complete campaigns and received 2 battle stars.

To Investigate Arkansas Farm

Several members who will represent Rivers will go to the 63,000 acres Wilson Plantation in north-east Arkansas to look over the farming conditions, stated Masami Henmi community council chair man.

CLEVELAND OPENS SCHOOL SEPT. 10

Word was received at the relocation office that all public schools in Cleveland will commence Sept. 10. The report said there had been no instance of non-resident Nisei paying tuition to attend high school.

Calif. Schools To Open Soon

Tentative opening dates for schools in the various districts in the San Francisco area were wired to the project by Charles F. Miller, relocation supervisor in San Francisco. Actual openings will be based on the harvest situation and will be sometime between the dates listed.

Visalia	Sept. 4 to 17
Fresno	Sept. 10 to 24
Stockton	Sept. 4 to 24
Sacramento	Sept. 17 to 24
Santa Rosa	Aug. 27 to Sept. 27
Oakland	Aug. 27 to Sept. 11
San Jose	Sept. 10 to 17
San Francisco	Sept. 10

ADVICE

Get Assistance Before Leaving

Evacuees, who are to relocate and have applied for resettlement assistance, should get their assistance check before going out, is the advice given in a letter from Shiro Ishimaru, who has relocated to San Jose.

The reason this advice is given is that many relocatees are saying that they are not receiving their resettlement assistance, explained Ishimaru.

ANTI JAPANESE LEADERS CHARGED

Founders of the Japanese Exclusion League, Arthur J. Ritchie, former Seattle newspaperman, and A. E. McGroskey, one-time oil promoter, faced charges of fraud last week as a war veteran sought to recover \$1,250 which he asserts he invested in an enterprise known as the Alonzo Victor Lewis Associates.

In a complaint filed by Attorney Ralph Hommer in the Seattle Superior Court. H. P. Moars charged that the two promoters led him to believe that they had secured the services of sculptor Alonzo Lewis to create war memorials throughout the nation.

They represented to Moars, the complaint reads, that they had each paid \$500 apiece to "commercialize the sculptor's ability," although he claims they only said so to deceive him and lead him to believe that they had faith in the promotion of the enterprise.

NINE GAMBLERS FINED LAST WEEK

9 persons were caught gambling this past week and they were fined from 1 to 10 dollars.

Hereafter all persons who are brought in for gambling will be given a stiff penalty, stated the community council.

Watsonville	Aug. 27 to Sept. 13
-------------	---------------------

NISEI ENROLL IN SACRAMENTO J.C.

The registrar of Sacramento Junior College reports that five Nisei have enrolled, there, four for the fall term, one for the spring semester. Dorothy Nakamura is now attending the college. When the new term opens she will be joined by Tatsuko Ito, Stanley Sato, and Katherine Nakamura. Joe Fujimoto, now in Minneapolis, will be back for the next term.

The Sacramento school situation for children of returnees is good, according to the Northern California Newsletter. School officials in various parts of the surrounding area have been contacted by evacuees recently returned. Reaction in each instance has been very favorable.

Hospital Needs Receptionist

Hospital visits will have to be discontinued except for critical patients unless a hospital receptionist is found immediately, stated Edgar Brown, hospital administrator.

The receptionist working from 4 to 12 p. m. is leaving. A successor is needed. He must be able to write English. Applicants should see Edgar Brown at the hospital this week.

WELFARE GRANTS TO STOP SEPT. 1

The Welfare Public Assistance and clothing grants which were to be discontinued on October 1 as stated in a previous issue will be terminated on September 1 instead, stated Mrs. Evelyn Swiggum, welfare head.

= WEEK-END MOVIE =

"THE GLASS KEY"

VERONICA LAKE
ALAN LADD
BRIAN DONLEVY

FRI-BUTTE SAT-CANAL

✓ AND PICK

FARMING - Mesa, Arizona. - Need experienced man in vineyard work. Prefers someone familiar with Fresno Area methods. 60 acres general farm; 15 acres grapes; 18 acres alfalfa. Share $\frac{1}{4}$ of crop profit. All vegetable profit to worker.

DENTAL TECHNICIAN - Buffalo, New York. - Dental technician and helper. Hours, 8am - 6pm. Minimum salary to start, \$25 per week. Paid according to experience. Job code A-150

DOMESTIC - Yosemite National Park, Calif. - Woman to cook and do general housekeeping. Man to care for grounds. Separate cabin provided. \$175 per month plus house. Job code A-152

FARMING - Stafford, Texas. - Can work by day at prevailing wages until crop is started. Owner will provide money for food. Not necessary to have money. Share 60-40. Owner has sufficient implements. 2 good 5 - room tenant houses. School about 2 miles distant. Job code A-153

RAILROAD WORKERS - Spokane, Wash. - 4 single men needed for railroad. Contact 47 block manager. Job code A-159

DAIRY FARMING - Reynoldsburg, Ohio. Couple or family to work on dairy farm. Wife would assist with household duties. Husband would assist with general farming. Modern furnished quarters. Man's salary \$100 per month, plus overtime bonus. Separate salary for wife. Other members of family could also be employed, with separate salaries for each. School located 16 miles from Columbus.

GRAPE PICKERS - Livingston, Calif. - 125 workers to pick grapes. Prevailing wages. on piece-work-basis. Job last till Dec. 1. Housing available. \$1.50 per day for meals. Can accommodate families. Job code A-161.

LABORERS - San Francisco University. - Several men. Housing available.

NEW YORK CITY

ISSEI COUPLE HELP EVACUEES

The Rev. Mr. and Mrs. Albert D. Oi, Issei residents of New York City for more than 20 years, are spending most of their Saturdays and other free hours in the WRA district office in the Empire State Building to greet newcomers.

A chemist for the Consolidated Edison Company's photographic department here since 1923, Oi is vice president of the Resettlement Council of the Japanese American organizations in New York City. He is also a contributing editor of the New York Jiji and the Newsletter of the Japanese American Committee for Democracy.

"We are doing our bit to help evacuees become adjusted in New York City because we consider it a social responsibility," Oi said. "Anybody with conscientiousness would realize the need for all the help he can give."

According to E. Frico Stoiding, relocation officer in charge of the New York WRA district office, "Mr. and Mrs. Oi are giving generously of their time and helpful advice. They have already helped many newcomers to realize that New York is ready to welcome them."

CHICAGO SCHOOL HAS SCHOLARSHIP

Roger Hill, headmaster of the Todd School for Boys in Chicago writes:

"Possibly you will know some boys who might be interested in Todd's \$1200 scholarships." In a letter dated to the Relocation office of Chicago.

The Todd school enrolled two students of Japanese extraction last year on a scholarship basis. This experiment was so successful that we hope it can be continued. One of those boys had to leave on account of the draft, but the other David Karasawa, graduated with high honors.

They each received a full \$1200 scholarship plus a little allowance. All of the students do a certain amount of work in

NOVELIST PLANS RACE MEDIATION

Fearl Buok, noted novelist, is sponsoring a new organization, in New York City named the Open Door. The organizers plan to make this a civilian device for helping to straighten out incidents of race discrimination which may occur.

There will be a board composed mainly of clergymen of several denominations who will review cases brought to their attention. The discriminator and the person or persons discriminated against will sit down with the board in a round table discussion and settle their problems without resorting to law enforcement agencies. This board is available for use by persons of Japanese ancestry, as well as by other race groups.

NISEI VETS TAKE FAR EAST JOB

A select number of Nisei veterans of the famous Japanese American 442nd being called out for special assignment believed to involve working with American occupational authorities in Japan, the United Press reported on Aug. 18.

The men chosen for this special job have spent some time in Japan and can speak and write Japanese.

It also was revealed that many Nisei veterans of the 442nd have been leaving Italy in small groups for a military intelligence school in Minnesota to undergo special training for Pacific assignments.

the kitchen and dining room.

The Todd School offers a regular high school curriculum and supervised training is given in athletics, horsemanship, dramatics, radio, photography, agriculture, animal husbandry, printing, mechanics, crafts, travel art, music, seamanship, and aviation. School begins September 19, so all applications may be made directly to Roger Hill, headmaster.

TO AND FRO

RELOCATION PARADE

TO GO: August 30.
 NEW JERSEY, Bridgeton.
 Shio Sakata; Kazuo, Michiko Asano; Seikichi, Kamada, Yoshi, Joe, Kiyoshi Hanashiro; Toshio Nakaguma; Tsunakichi Okamoto; Unosuke Shikada; Chojiro Suzuki; Morizo, Yuki, Susumu, Tadashi Yamashiro; Saigaro Sakamoto.
 MINNESOTA, Minneapolis.
 Hobu, Teruko, Midori Oishi.
 PENNSYLVANIA, Philadelphia.
 Junsuke, Masumi, Haruko, Sadako Kikuta.
 ILLINOIS, Highland Park.
 Kiyoko Nagano.
 Chicago.
 Totsushi, Maki, Sotanori Shiota; Tamotsu Ikumoto; Sojiro, Hisako, Yukio, Hajime, Junko Hamada.
 OHIO, Cleveland.
 Kumajiro, Michino Asamoto; Kumajiro, Haru, Koji, Nobuo, Yoshiyo Nakagawa.
 MICHIGAN, Detroit.
 Shinji Sasai; Kazumi Nagai.
 Battle Creek.
 Seigi Imamura.
 COLORADO, Denver.
 Ritsuko, Setsuko Okumura.
 Crowley.
 Sadachi, Matsuyo Kanagaki; Kenji Wada; Harry, Suyoko Taniguchi.
 Lone Star.
 Yukiyo, Yaeo, Koh, Emiko, Koichiro, Shigeo, Yutaka Matsumura.
 WYOMING, Sidney.
 Shigemitsu.
 CALIFORNIA, Los Angeles.
 Sue, Inayo, Mary, Shigeo, Norman, Frank, Alan, Goro Yubeta; Juichi Okamoto, Tomiko, Ruth, Enemoto; Yaeo, Toshiyuki, Kazuo Tanaka.
 Stockton.
 Yuizaburo, Masao Abo; Saichi, Hisako, Gihachi Tsugawa; Sakuchi, Ito Tomoko; Yujimatsu Ito; Joichi, Kikuyo, Mitsuyo, Sumiko, Midori Mizufuno; Kanichi Harato; Mijujiro Nishizawa.
 Lodi.
 Kanichi Hosetani; Yasutaro Yamada; Yoshigusu Nishi; Denta Takahashi; Junichi Nakamura; Montaro Uoyatatsu; Yanokichi, Kimio Shirai; Yukiichi, Takiyo Saika.
 Monterey.
 Hisosuke Shioji.
 Fresno.
 Mitsuru, Tsuja, Nishioka.
 Sanger.
 Wachiyo Yaji.
 Guadalupe.
 Teshio Nakano.
 Long Beach.
 Toshiyuki,

Hisayo, Kiyoshi, Keiichi, Hidako, Katsuchi, Yukio Kakuda; Sakiochi Matsusaka.
 Hanford.
 Kunishichi, Eki-mi, Calvin, Grace, Florence, Mary Inori.
 La Jolla.
 Naojiro, Misao Nakamura.
 ARIZONA, Phoenix.
 Tomomi, Yoshiko, Midori, Lill, Ukako, Fujio, Ichini, Takumi Hirohata; Naichi Watanabe.
 TO GO: Aug. 31.
 CALIFORNIA, Fresno.
 Sage-ji Kondo; Wakajiro Okamoto; Uiochi Makiyama; Iohigero Umeda; Kame Mura; Kiyuki Yamoto; Morisaburo Sato.
 Los Angeles.
 Dorothy Sawai; Isamu Nakayama; Zenzaburo, Shimayo, Johu Sakamoto; Genjiro Sahara; Sotsuko, Haruo, Umeda; Sumio Hirano.
 Lakeside.
 Shigeaki Yamanaoka; Gonhichi Akuta; Takayo, Toshiki, Sumiyo, Yaomi Kobayashi; Jutaro Iwasaki; Takuo Teramoto.
 San Francisco.
 Itsuko, Miyeko Harada; Kiju, Takashi Shimizu; Kataroku Okamoto.
 Redwood City.
 Kakichi, Tsuneko Harada; June, Kazuo Harada.
 San Fernando.
 Fujiyo, Ayako, Yoshiko, Iho, Yujiro Tagashiro.
 Parlier.
 Tsuruwoe Terakami; Iohimatsu Taya; Takoo Setoguchi; Yoshinobu Arakaki.
 Kingsburg.
 Miju, Tomiko, Aiko Murayama.
 Stockton.
 Kiminori Kishima; Tama, Ghoji, Fumiko, Mariko Sakata.
 Pasadena.
 Barbara Uyetanaka; Masano Koga.
 Reddley.
 Shikosaburo Harada.
 Monterey.
 Hiroki Taketa.
 Sacramento.
 Haru, Makoto, Charlotte Saito.
 Florin.
 Kikuyo, Bessie, Nishi.
 Seaside.
 Tomoji, Yosh Matsumoto.
 ARIZONA, Gila Bend.
 Tomosaburo Kawamura.
 Glendale.
 Chito, Robert, Mildred, June, Phyllis Iwasaki.
 TO GO: Sept. 1.
 CALIFORNIA, Berkeley.
 Yukishige, Chiyo Hayashi.
 Los Angeles.
 Sadao, Kikuyo, Setsuko, Yushi,

ALIENS MAY OWN REAL PROPERTY

Interesting news to Issei planning to resettle in New York is the following quotation of a New York State Statute from Chapter 272 of the Laws of 1944:
 "Aliens are empowered to take, hold, transmit, and dispose of real property within this state in the same manner as native-born citizens and their heirs and devisees take in the same manner as citizens."

Council Elects New Treasurer

S. Yoshida of Block 64 succeeded H. Taniguchi as new community council treasurer upon the latter's relocation.

Starting next week, the community council meeting will be held every week instead of every other week that it has been meeting.

REV. RETURNS TO SACRAMENTO

The Rev. Yasaburo Tsuda went to Sacramento with his wife and daughter from Gila River. They are living at the Methodist Church building, 327 "O" St.

Vital Statistics

BIRTH
 Aug. 25: To Mr. and Mrs. Kiyoshi Tsuchiguchi, 20-4-B, a boy.
 Aug. 23: To Mr. and Mrs. Setsuji Okamoto, 64-3-C, a girl.
DEATH
 Aug. 24: Hashimoto, Hideo of 24-2-C.
 Aug. 24: Komura, Kamajiro of 23-14-D.

ADS AND ENDS

FOR SALE: A new trumpet for \$132.50. Contact Nishi, 6-10-D.
LOST: A sterling silver ring with red heart set on top, at the Black 57 boys' rest room last Friday night. If found please return to News Courier office.
 Moriyuki, Reiko Yamaguchi, Tomi, Fumiko Sada.



一世より二世に何を譲るべきか

一世が柳行李二個を擔いで渡米して以來早くも四五十年の歳月を閱して居る。野心満々と云ふか、実によく働いたものである。女も働いた、恐らく他人種に比べて二倍三倍働いた馬であらう、排日屋が吠え立てる程働き抜いたのである。

他人種を庄倒してぐんぐん延びるかに見えたる。十年二十年経て、餘に周囲を見廻すと、餘

り働き手でもない他人種は、何時の間にかやう一兼の地主になつてゐる。故郷がやるを得ない。日米戦争が勃発して強制立退となり、家財を擲めて両手に提げて鉄柵の中に追込まれる妻になつた、振り返つて見ると、半世紀に亘る苦勞の跡かたは何も残つてゐなかつた。

斯くて三年間の不自然な所内生活を餘儀なくされた晩、今日再び空手空拳、西に東に離

散して行かねばならぬ身の上となつた。従來は頼り過ぎた同胞であつたが、今はそれすら許されぬ少数民族の姿である。

米國に於ける同胞は、展五十年史は、かく貧弱な失敗の記録であつたと云はねばならぬ。之には色々の原因もあらうが、主として同胞に経済的の組織が無かつた点に基因するのであるまいか。個々には優秀であるが協同して事業を経営する訓練に缺ける所があるのではないか？

「日本人種は共同事業を爲す素質に缺けて居る。会社組合は愚か、パートナーでも駄目だ」と一經濟通は戒めた。之れはまた日本民族を侮辱した醜評であるが、在米同胞の弱点を指摘した、腹門の一針たるは疑はぬ。

時勢は嚴肅である。覚醒すべき秋である。例合同胞は東西に別るとも、手を繋いで立ち上らう。

北米共同復興組合、そ、一世より二世に譲るべき好個の遺産であると思ふ。

比良共同消費組合

信託委員会、選挙せらるる。

比良共同消費組合、後三ヶ年に亘り組合員の請求に回答すべき信託委員三名の選出法

は去る八月廿五日開催せられたる。定期代表者会に附議せられたり。代表者会は之れが選出を理事會に委任すべしと、満場一致を以て決議す、休つて理事會は廿八日緊急會議を召集し、選挙の結果左記諸氏當選す。

- 信託委員長 佐々木生兵衛
- 委員 佐藤依之、遠藤源治
- 北米共同復興組合 集會

八月廿日(木) 午後七時半 於四十二一A

同志の御出席を敬邀致します。

組合便り

川の町靴修繕部 什器競売

明日(木)午前九時 於十六一十一B

第三回什具競売 八月廿一日(金) 午前九時一十時 午後二時一四時 於六十九一三

煙草販売 八月廿日(木) 廿日(金)

相卸開店 九月一日(土)

レイバデー 九月三日(月)

売店午前中休業

靴を修繕に出し

て居る人は八月廿一日(金)午後四時までに受取られたし、靴修繕部は同日限り開鎖致します。

九月一日以後は第一、二、三、四の売店だけが残つて皆様に奉仕する事になります。

- 北米共同復興組合 教育部長 西村広次
- 書記 青砥雅一
- 同 松崎豊志
- 同 五島正二
- 同 堀正雄
- 同 遠藤源治
- 同 辺見正美
- 同 田中新平
- 同 河田 亘
- 会計 同
- 会計監査 同

ワオーナツグローブ 日本人居住区域の大火

去る二十五日(土)夜半ウオーナツグローブ日本人会ホールより出火折柄の強風に煽られたる猛火は居留民必死の消火にも拘らず日本人所有家屋五戸を全焼更に翌廿六日には同所より程遠からぬ是又日本人所有のウエーハ又より出火し一棟を全焼した。同地には日系人立退後アリピン、メキシカソ、オウラホマ人等が多数入り込んでゐる由にて右出火原因に就ては目下官憲の手にて嚴重調査中。

救済支給は 八月分限り

八月廿三日附本紙に社会救済部より補助を仰いでゐる人は九月分限りで、其の支給を停止されると発表したが、本朝又平ガム社会救済部長の発表では右補助金支給は八月一杯を以て停止されること。

黒川家の訃音

目下鶴嶺湖に在住中の広島縣人黒川兵衛氏の長男ペン君は沖繩戦線に従軍中であつたが去る十三日同地に於て飛行機事故に依り墜死せし由此度当地に入電があつた。黒川君は当所より入管せし者で黒川一家は

当地より鶴嶺湖に転じたが同家の親戚知己は当地に多く在住して居る。

故 脇田益雄君

館 府 葬

八月廿日午前九時於西ニ仏教会々堂
主 参事員会
催 軍人父兄会

病院受附係一名 大至急求む

目下勤務中の病院受附係は今週末転住するに付き、其の補缺として右受附係を大至急募集す。右は午后四時から十二時迄の勤務であつて、一ニ世男女何れでもよく、若しこの受附が得られなければ、今後重病

出所せんとする人々へ警告

元六十六区々長石丸四郎氏は先般佐市に転住した人であるが、同氏は当所転住計画部長にユースー氏宛に証書翰を送つて出所せんとする人々へ警告する所があつた。

出所する節、其の補助金を貰受ける事は何より確實であると思はれる。何となれば此の補助金は転住先に於て受取る事になつてゐる。多くの転住者は事實、其の約束の補助金を貰つてゐないのを私は確認してゐるからである……

患者以外には一般の面会をさせられぬことになつた。

三浦開教使 告別法話会

於 第ニ仏教会堂
廿日(水)午後七時半

転住御挨拶

転住中は公私共御厚誼を忝うし難有奉深謝し且つ出発に際しては御見送り其他御高配を煩はし厚く御礼申上。 元七区 桐原 勝次
元四六区 渡辺 和一
元六三區 比嘉 義富
元六二區 外家 族一同
元六二區 安部 周蔵
元六二區 外家 族一同
元六二區 山本 龜代

死亡通知

長男脇田益雄儀長マ病氣寧養中の処去る八月廿三日ホイツル陸軍病院に於て死去致し、陸生前辱知各位に謹告仕し、追て通夜は廿日(木)午後七時葬儀は翌朝九時館府葬にて何れも西ニ仏教会堂に於て相當可申儀喪主 脇田 政吉 弟(在日本)哲三 伯父 脇田 直吉 女婿 伊藤金之助 女婿 全 愛子 女婿 中尾 長次 全 光枝 山の市 参事員会 第三十四区 比嘉御詠歌講

六十五区々長事務所

○クーラー(ローラ型) 三三二二一B

会葬御礼

故橋本秀雄儀葬送の際に態々御会葬下さり且つ種々御高配を賜り難有奉深謝し一々拝越御礼可申送答の処取込中乍略儀に紙上厚く御礼申上候

第一館符 喪主 橋本 作次 母 トシ 妹 シズ 叔父 橋本 彦平 從兄 全 茂雄 他親戚友人一同

賣り度し

モーター(馬力十五馬) 電気ストーブ(三弗)